

Program	VSEŽIVLJENJSKO UČENJE
Podprogram	ERASMUS
Vrsta akcije	MOBILNOST
Akcija	ERASMUS Intenzivni jezikovni tečaji
Cilji in opis akcije	<p>Erasmus Intenzivni jezikovni tečaji (EILC) so specializirani tečaji manj razširjenih jezikov in jezikov, ki se manj poučujejo. Organizirani so v državah, kjer se te jezike uporablja kot jezike poučevanja v visokošolskih zavodih. Naslednji jeziki - angleščina, nemščina, francoščina in španščina (kastiljščina), v okviru EILC niso upravičeni.</p> <p>EILC potekajo v naslednjih državah in za upravičene jezike, ki so navedeni v oklepajih: Belgija (nizozemščina), Bolgarija (bolgarščina), Hrvaška (hrvaščina), Ciper (grščina), Češka (češčina), Danska (danščina), Estonija (estonščina), Finska (finščina in švedščina), Grčija (grščina), Madžarska (madžarščina), Islandija (islandščina), Italija (italijanščina), Latvija (latvijščina), Litva (litovščina), Malta (malteščina), Nizozemska (nizozemščina), Norveška (norveščina), Poljska (poljščina), Portugalska (portugalščina), Romunija (romunščina), Slovaška (slovaščina), Slovenija (slovenščina), Španija (katalonščina, valencijščina, baskovščina in galicijščina), Švedska (švedščina), Švica (italijanski) in Turčija (turščina).</p> <p>Tečaji EILC dajejo študentom Erasmus, ki te države obiskujejo za namen študija in prakse, priložnost, da se določen jezik učijo dva do šest tednov (tečaj mora obsegati skupaj najmanj 60 učnih ur in najmanj 15 učnih ur na teden) z namenom, da se pripravijo za obdobje Erasmus mobilnosti.</p> <p>Močno se priporoča poučevanje v majhnih skupinah (okoli 15 udeležencev). Najmanjše število udeležencev je 10. Zagotovljena mora biti stroškovna učinkovitost EILC.</p> <p>Dopolnilne dotacije za mobilnost za študente Erasmus, ki sodelujejo v tečaju EILC, lahko dodeli in izplača ustrezni matični visokošolski zavod. Erasmus študentom se sodelovanje na tečaju EILC ne sme zaračunati. Ne glede na to, se lahko zaračuna ekscurzije ali podobne neobvezne dogodke in ostale stroške, ki jih morajo običajno plačati študenti Erasmus.</p> <p>Izbiro institucij, ki organizirajo tečaje EILC, opravi nacionalna agencija v državi, v kateri se organizira tečaj.</p> <p>Študenti se za sodelovanje na tečaju EILC prijavijo preko svoje matične institucije. Comenius in Grundtvig asistenti se prijavijo neposredno na instituciji, ki gosti EILC. Izbor študentov za tečaj EILC je skupna odgovornost institucij, ki tečaj organizirajo, in NA v državi gostiteljici.</p> <p>Študenti s posebnimi potrebami lahko zaprosijo za posebno dotacijo potem, ko so bili izbrani za obdobje mobilnosti.</p>
Kdo ima lahko koristi	<ul style="list-style-type: none"> - Študenti, ki so vpisani na visokošolski zavod, ki ima Erasmus Univerzitetno listino in so bili izbrani za Erasmus obdobje študija/prakse. Študenti, katerih glavni predmet študija je jezik države, ki organizira EILC, običajno niso upravičeni kandidati. - Sodelujejo lahko tudi Comenius in Grundtvig asistenti, pod pogojem, da so na tečaju na voljo prosta mesta.
Kdo se lahko prijavi	<ul style="list-style-type: none"> - Visokošolski zavodi, ki imajo EUC - Ostale organizacije, specializirane za jezikovno izobraževanje
KAKO SE PRIJAVITI	
Rok za oddajo vloge	4. februar 2011

Način oddaje vloge	V tiskani obliki, koliko kopij	<p>Oddati je potrebno 1 original in 2 kopiji. Za pravočasno oddano se šteje prijava, ki je bila oddana po priporočeni pošti do najkasneje 4.2.2011 do 23.59. ure oz. oddana osebno na tajništvu do 15. ure na dan roka.</p> <p>Prijavo je potrebno poslati v tiskani obliki s podpisom odgovorne osebe in žigom na naslov nacionalne agencije – CMEPIUS (program Erasmus – EILC), Ob železnici 16, 1000 Ljubljana.</p>
	V elektronski obliki (PDF) na e-naslov:	erasmus@cmepius.si (ali kot priloga tiskani prijavnici na nosilcu podatkov)
	Podpis odgovorne osebe in žig	<p>Originalni izvod vloge za dotacijo mora podpisati odgovorna oseba, in kjer je to potrebno tudi udeleženec ali koordinator. Če prijavo oddaja pravna oseba, mora biti poleg podpisa odgovorne osebe tudi žig organizacije.</p> <p>V kolikor organizacija žiga ne uporablja mora priložiti izjavo, da organizacija žiga ne uporablja.</p>
	Istovetnost kopije	Vsaka kopija mora vsebovati podpisano izjavo: "Vlagatelj jamči s svojim podpisom za istovetnost kopije (oz. prevoda) z originalno vlogo za dotacijo."
Kje je prijava na voljo	http://www.cmepius.si/razpisi/llp11.aspx	
Jezik oddane vloge	Slovenščina ali angleščina, če ni eden teh dveh jezikov, je potrebno poleg originala predložiti 3 kopije prevoda v slovenščino ali angleščino.	
Nacionalna pravila prijavljanja	Izločitveni kriteriji in dopolnitev prijave	
	<p>Zavrgla se bo vloga za dotacijo:</p> <ul style="list-style-type: none"> - ki ne bo izpolnjevala katerega koli merila iz tega razdelka - ni bila oddana pravočasno do razpisnega roka v tiskani obliki. - ni bila izpolnjena na računalnik, - je oddana na neustreznih prijavnih obrazcih (uporaba napačnih obrazcev), - ni podpisana s strani odgovorne osebe oziroma udeleženca, če prijavo odda posameznik ali koordinatorja, 	
	Izločitveni kriterij upravičenosti s pozivom	

	<p>V primeru neizpolnjevanja meril iz tega poglavja bosta prijaviteljem na voljo 2 delovna dneva, da dopolnijo svojo prijavo v skladu z navodili. Morebitni pozivi k dopolnitvi bodo v naslednjih primerih:</p> <ul style="list-style-type: none"> - originalni podpisi so, ni pa žiga organizacije; - prijavi niso priložene obvezne priloge, - poslan je original vloge za dotacijo brez zahtevanih kopij, oziroma kopij prevodov v slovenščino oziroma angleščino; - vloga za dotacijo je bila poslana po pošti, ni pa bila oddana v elektronski obliki (z uporabo elektronskega obrazca in/ali elektronsko po elektronski pošti ali na nosilcu podatkov). - vloga za dotacijo je prispela po roku in na kuverti ni viden datum njene oddaje po pošti. <p>Pozivi in rok za dopolnitev</p> <p>Poziv k dopolnitvi se bo opravil samo po elektronski pošti na elektronski naslov v vlogi za dotacijo navedene kontaktne osebe. Rok za dopolnitev (dva delovna dneva) začne teči naslednji delovni dan od dneva pošiljanja elektronske pošte. Dopolnitev prijave mora biti oddana po priporočeni pošti do roka, na enak način kot je določeno v poglavju "Nacionalna pravila prijavljanja" tega dokumenta. Če kriteriji upravičenosti niso izpolnjeni se prijava še pred vsebinskim ocenjevanjem zavrže.</p>	
<p>Ocenjevalni postopek</p>	<p>Merila dodeljevanja dotacij so natančneje določena v ocenjevalnih listih za posamezno akcijo. Objavljeni bodo na spletni strani CMEPIUS-a poleg prijavnice.</p> <p>Nacionalna agencija bo predala vsako prijavo, ki izpolnjuje pogoje upravičenosti (pravne in tehnične pogoje razpisa) v vsebinsko ocenjevanje v primeru akcij individualne mobilnosti vsaj enemu oz. v primeru projektov partnerstev in večstranskih projektov vsaj dvema ocenjevalcema. Če se bosta, v primeru ocenjevanja dveh ocenjevalcev, končni oceni razlikovali za več kot 20 odstotnih točk, se prijavo preda v ocenjevanje tretjemu ocenjevalcu. V tem primeru kot končna ocena velja povprečje dveh najbližjih ocen. Vloge, ki pri ocenjevanju ne bodo prejele 60 ali več točk (od možnih 100) bodo zavrjene.</p> <p>Za sofinanciranje bodo izbrane vloge z najvišjim številom prejetih točk pri ocenjevanju, do meje razpoložljivosti finančnih sredstev.</p>	
<p>Možnost pritožbe</p>	<p>Prijavitelji se lahko pritožijo na tehnično izvedbo postopka. Prijavitelji, zavrjeni zaradi neizpolnjevanja pravnih in tehničnih pogojev razpisa oziroma nepravilno izvedenega postopka, se lahko v roku 15 dni po prejetju pisnega obvestila pritožijo na Nacionalno komisijo programa Evropskih skupnosti vseživljenjsko učenje (program VŽU) – ERASMUS. Pritožba ne zadrži izvedbe sklepa in podpisovanja pogodb z izbranimi prijavitelji.</p>	
<p>Nacionalne prioritete (vsebinske)</p>	<p>Prioriteta</p> <p>Prednost bodo imeli tečaji, ki se bodo izvajali v univerzitetnih središčih.</p>	<p>Št. dodatnih nacionalnih točk</p> <p>/</p>
<p>Nacionalna administrativna merila upravičenosti</p>	<p>NI NACIONALNIH ADMINISTRATIVNIH MERIL UPRAVIČENOSTI</p>	
<p>Nacionalna pravila sofinanciranja</p>	<p>Za izvedbo enega tečaja lahko izvajalci prejmejo največ 3.500 €. Za izplačilo polnega zneska dotacije se mora enega tečaja udeležiti najmanj 15 udeležencev. Organizatorji ne smejo zaračunavati kotizacije za udeležbo. Najmanjše število udeležencev tečaja je 10 udeležencev.</p>	
<p>TRAJANJE</p>		

Najkrajše trajanje:	2 tedna
Najdaljše trajanje:	6 tednov
Opombe glede trajanja:	Najmanjši zahtevan obseg Erasmus intenzivnih jezikovnih tečajev (EILC) je 60 učnih ur v celoti in najmanj 15 učnih ur na teden.
<p>OCENJEVALNI IN IZBORNI POSTOPKI</p> <p>Prosimo, da si za nadaljnje informacije v zvezi s postopki za ocenjevanje in izbor ogledate poglavje 'KAKŠEN JE POSTOPEK IZVEDBE PROJEKTA' v I. delu tega Vodnika.</p> <p>Merila upravičenosti</p> <p>Splošna merila upravičenosti:</p> <p>Splošna merila upravičenosti za vloge v programu VŽU so določene v poglavju 3 v I. delu Vodnika za program VŽU 2011.</p> <p>Sodelujoče države: Prosimo obrnite se na poglavje 'Katere države sodelujejo v programu?' v I. delu Vodnika za program VŽU 2011.</p>	
Posebna merila upravičenosti:	<ul style="list-style-type: none"> - Prijavnice morajo oddati organi, ki imajo status pravne osebe. - Tečaje lahko organizirajo visokošolski zavodi ali druge organizacije, specializirane za jezikovno izobraževanje manj razširjenih jezikov in jezikov, ki se manj poučujejo v državi gostiteljici. - Za organizacijo se lahko prijavijo institucije iz naslednjih držav: Belgija (Flamska skupnost), Bolgarija, Hrvaška, Ciper, Češka, Danska, Estonija, Finska, Grčija, Madžarska, Islandija, Italija, Latvija, Litva, Malta, Nizozemska, Norveška, Poljska, Portugalska, Romunija, Slovaška, Slovenija, Španija, Švedska, Švica in Turčija. - Za sodelovanje na tečaju se lahko prijavijo Erasmus študentje/Comenius asistenti/Grundtvig asistenti iz vseh držav, ki sodelujejo v programu VŽU. - Najmanjše število udeležencev je 10.
Najmanjše število držav:	Ni določeno
Najmanjše število partnerjev:	Ni določeno
Opombe v zvezi z udeleženci:	/
Merila za dodelitev	<p>1. Ustreznost</p> <p>Predlog se jasno navezuje na operativne cilje programa Erasmus znotraj programa LLP. Tečaj bo stroškovno učinkovit.</p> <p>2. Cilji in delovni program</p> <p>Cilji tečaja v smislu priprave udeležencev na obdobje mobilnosti v določeni državi so jasni, realni, obravnavajo ustrezen jezik in so usmerjeni k potrebam ciljne skupine. Učni rezultati so navedeni. Delovni program je kakovosten in zagotavlja doseganje ciljev. Obstaja primerni kulturni element tečaja.</p> <p>3. Metodologija</p> <p>Metodologija je primerna za doseganje ciljev. Pedagoški in didaktični pristop je jasno opisan. Metode za ocenjevanje jezikovnega znanja sodelujočih na koncu tečaja so jasno opisane. Študenti, ki sodelujejo na tečaju EILC, bodo prejeli ECTS kreditne točke.</p> <p>4. Kakovost ponudnika tečajev</p> <p>Ponudnik tečaja ima ustrezno kvalificirane in izkušene učitelje za izvedbo predvidenega jezikovnega izobraževanja. Ponudnik tečaja ima ustrezno tehnično opremo (v smislu primernih pripomočkov za poučevanje, knjižnice in jezikovnega laboratorija).</p> <p>5. Učinek</p> <p>Tečaj bo verjetno imel želeni pozitiven učinek na jezikovne kompetence udeležencev v ciljnem jeziku. Predlog navaja aktivnosti razširjanja in uporabe rezultatov tečaja.</p>
POSTOPKI SPORAZUMA	

Predviden datum za pošiljanje predhodnih informacij o rezultatih izbornega postopka	maj 2011
Predviden datum za pošiljanje sporazuma upravičencem	junij 2011
Predviden datum začetka akcije	junij